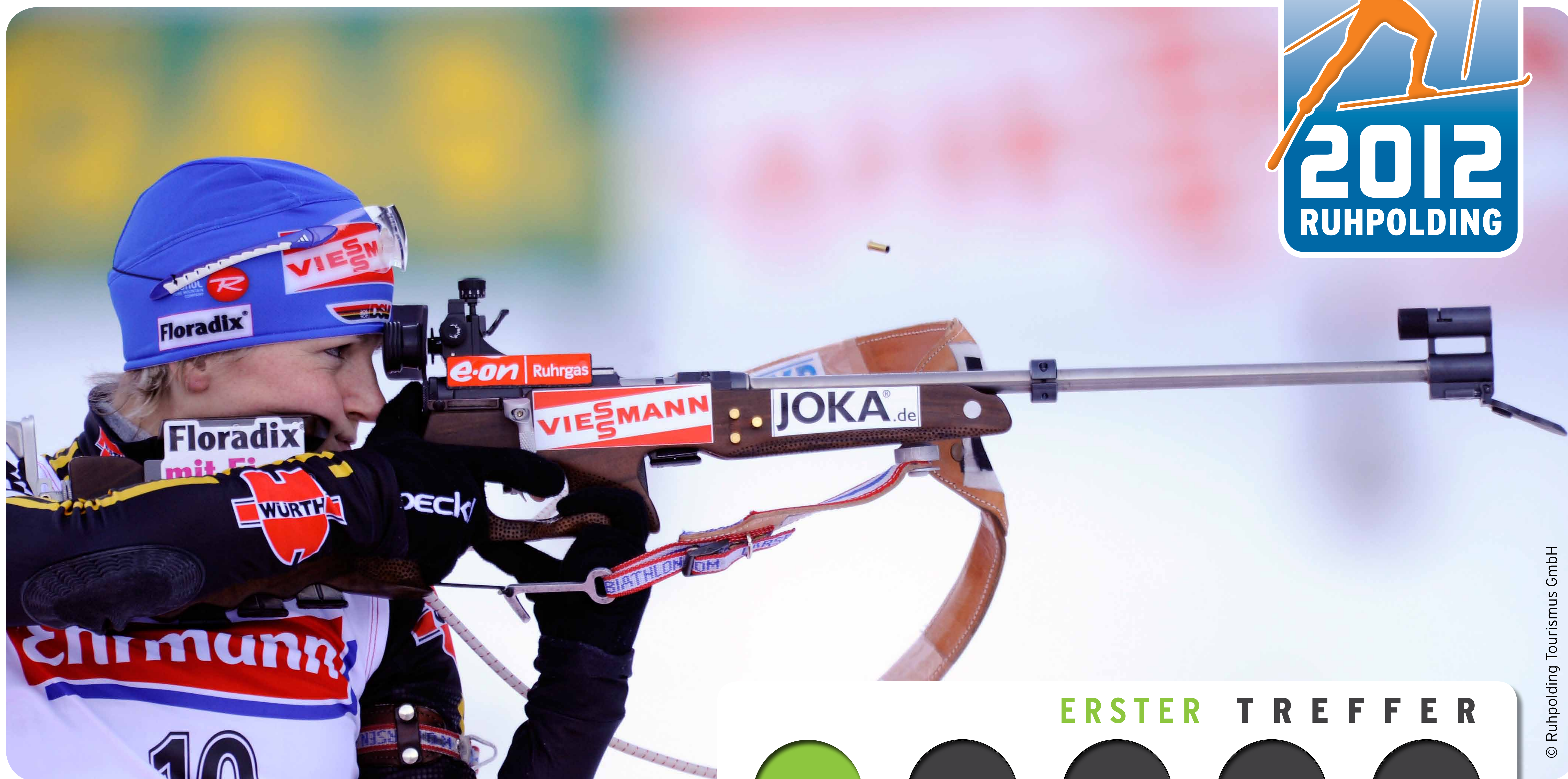


Unser Ziel ⊕ Nachhaltigkeit

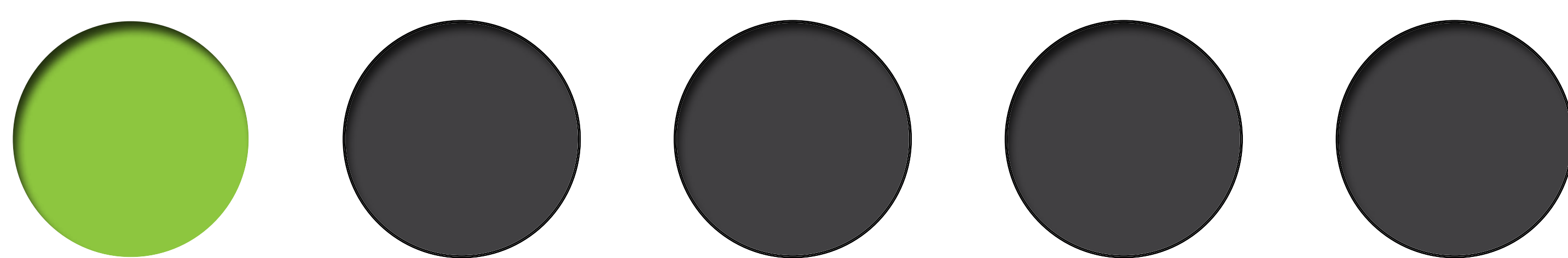
Aus Begeisterung für unseren Sport in einer intakten Natur

Our target ⊕ Sustainability, because we're passionate about doing our sport in pristine natural surroundings



© Ruhpolding Tourismus GmbH

ERSTER TREFFER



## Ruhpolding und Biathlon - auf dem Weg zur Nachhaltigkeit

Ganzjähriges Trainings- und Wettkampfbereich, 28 Weltcups und nun die vierten IBU Weltmeisterschaften Biathlon in Ruhpolding: Beim größten Ereignis, das der Ort je gesehen hat, übernimmt Ruhpolding 2012 weitere Verantwortung für eine nachhaltige Entwicklung. Aufbauend auf einer langen Tradition werden ökologisch wirksame sowie ökonomisch und sozial tragfähige Maßnahmen umgesetzt. Damit auch die nächsten Sportgenerationen vom Biathlon-Standort Ruhpolding profitieren.

## Ruhpolding and the biathlon - towards sustainability

A year-round training and competition centre, 28 World Cups and now the fourth IBU biathlon world championship in Ruhpolding: For the biggest event the town has ever witnessed, Ruhpolding 2012 is assuming even greater responsibility for sustainable development. Rooted in a long tradition, ecologically effective measures, both economically and socially viable, are being implemented. So that future generations of athletes will continue to enjoy the benefits of Ruhpolding as a biathlon location.

Wir übernehmen Verantwortung. Damit Umwelt und Ressourcen geschont werden.

We're assuming our responsibility. For the protection of natural resources and the environment.